

# SMLOUVA O DÍLO č. 107/104/19

**„Jazyková výuka zaměstnanců DS na období leden 2020 - prosinec 2023“**

---

## I. Smluvní strany

### **Objednatel:**

Sídlo:

Zastoupený:

IČ:

DIČ:

Bankovní spojení:

Číslo účtu:

Osoby oprávněné k jednání:

ve věcech smluvních:

ve věcech technických:

### **Diplomatický servis, příspěvková organizace**

Václavské náměstí 816/49, 111 21 Praha 1

Ing. Martinem Pohlem, ředitelem

00000175

CZ00000175

xxx

xxx

Ing. Martin Pohl, ředitel

xxx

(dále jen objednatel)

a

### **Zhotovitel:**

Sídlo:

Zastoupený:

IČ:

DIČ:

Zapsaný v obchodním rejstříku

Bankovní spojení:

Číslo účtu:

Osoby oprávněné k jednání:

ve věcech smluvních:

ve věcech technických:

### **Alkestis s.r.o.**

Malá Štěpánská 541/15, 120 00 Praha 2

Jitkou Petákovou, jednatelkou

27223205

CZ27223205

U Městského soudu v Praze, Oddíl C, vložka 105661

xxx

xxx

Jitka Petáková

xxx

(dále jen zhotovitel)

uzavřeli v souladu s § 2586 a násled. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník,  
v platném znění tuto

***smlouvu o dílo:***

## **II. Předmět díla**

1. Předmětem plnění je poskytování služeb v oblasti jazykové výuky – anglického, německého, španělského, francouzského a ruského jazyka.
2. Výuka bude rozdělena do 4. skupin, dle úrovně znalostí účastníků výuky
  1. Skupina (cca 8-13 osob) – začátečníci
  2. Skupina (cca 4-5 osob) – mírně pokročilý
  3. Skupina (cca 4-6 osob) – pokročilý
  4. Skupina (cca 4-5 osob) – blíže nespecifikovaná úroveň, možnost individuálních lekcí pro vedení DS
3. Rozsah služeb je stanoven cenovou nabídkou ze dne 15.11.2019, která je přílohou č. 1 této smlouvy.
4. Místem výuky je: Diplomatický servis, Václavské náměstí 816/49, Praha 1.
5. Výuka bude probíhat v pracovní dny v čase: 9:00 – 15:00 hod v místě výuky během kalendářního roku, vyjma letních měsíců červenec – srpen.

## **III. Poskytování služeb**

1. Konkrétní specifikace poskytovaných služeb smlouvy bude stanovena formou samostatných objednávek. V těchto objednávkách musí být u jednotlivých požadovaných kurzů uvedeny bližší specifikace kurzů, jako např.:
  - Vyučovaný jazyk
  - Zaměření vyučovaného jazyky (jazyk obecný, odborný, specializovaný, příprava na standardizované zkoušky)
  - Orientační vstupní úroveň posluchačů
  - Požadovaný lektor (český lektor nebo rodilý mluvčí)
  - Typ výuky (skupinová nebo individuální)
  - Požadovaný den zahájení a ukončení (případně také přerušení o dovolených) výuky jednotlivých kurzů
  - Další požadavky objednatele včetně případného požadavku na provedení vstupního jazykového auditu posluchačů
2. V průběhu studijního roku bude Poskytovatel informovat objednatele o docházce posluchačů v měsíčních výkazech, které budou přílohou faktur za výuku.
3. Ve dnech připadajících na státní svátky ČR nebude výuka realizována.
4. Učebnice jsou v ceně za výuku zahrnuty.

5. Podmínky řádného stornování výuky:  
Plánovaná lekce musí být stornována nejpozději 24 hodin před jejím zahájením.  
Pozdější storno opravňuje zhotovitele si lekce účtovat jako odučenou.

#### **IV. Cenové a platební podmínky**

1. Uvedená cena je nejvýše přípustnou pro daný rozsah prací a je závazná po celou dobu provádění díla.  
DPH bude účtována zvlášť dle právních předpisů platných v době fakturace.
2. V souladu se zákonem č. 526/1990 Sb., o cenách, v platném znění a na základě cenové nabídky zhotovitele ze dne 15.11.2019 se smluvní strany dohodly na ceně ve výši:
  - a) Cena za jednu vyučovací hodinu 45 min obecné angličtiny ve skupinovém nebo individuálním kurzu vedené českým lektorem  
**322,- Kč bez DPH**
  - b) Cena za jednu vyučovací hodinu 45 min obecné angličtiny ve skupinovém nebo individuálním kurzu vedeném rodilým mluvčím  
**341,- Kč bez DPH**
  - c) Cena za jednu vyučovací hodinu 45 min obecné němčiny ve skupinovém nebo individuálním kurzu vedené českým lektorem  
**322,- Kč bez DPH**
  - d) Cena za jednu vyučovací hodinu 45 min obecné němčiny ve skupinovém nebo individuálním kurzu vedeném rodilým mluvčím  
**341,- Kč bez DPH**
  - e) Cena za jednu vyučovací hodinu 45 min obecné španělštiny ve skupinovém nebo individuálním kurzu vedené českým lektorem  
**322,- Kč bez DPH**
  - f) Cena za jednu vyučovací hodinu 45 min obecné španělštiny ve skupinovém nebo individuálním kurzu vedeném rodilým mluvčím  
**341,- Kč bez DPH**
  - g) Cena za jednu vyučovací hodinu 45 min obecné ruštiny ve skupinovém nebo individuálním kurzu vedené českým lektorem  
**322,- Kč bez DPH**
  - h) Cena za jednu vyučovací hodinu 45 min obecné ruštiny ve skupinovém nebo individuálním kurzu vedeném rodilým mluvčím  
**341,- Kč bez DPH**
  - i) Cena za jednu vyučovací hodinu 45 min obecné francouzštiny ve skupinovém nebo individuálním kurzu vedené českým lektorem  
**322,- Kč bez DPH**
  - j) Cena za jednu vyučovací hodinu 45 min obecné francouzštiny ve skupinovém nebo individuálním kurzu vedeném rodilým mluvčím  
**341,- Kč bez DPH**

3. Objednatel prohlašuje, že má zajištěno kompletní financování předmětu díla dle níže uvedených ujednání.
4. Na provedení díla nebude poskytnuta záloha.
5. Objednatel se zavazuje uhradit výuku za daný kalendářní měsíc vždy po jeho skončení, ve kterém výuka probíhala, a to na základě daňových dokladů vystavených Poskytovatelem. Fakturovaná částka bude poskytovatelem stanovena dle počtu skutečně odučených hodin.
6. Úhrada ceny díla bude provedena na základě faktury (daňového dokladu), která bude vystavena po předání díla bez vad a nedodělků. Přílohou faktury bude měsíční výkaz s účastí posluchačů na jednotlivých kurzech.
7. Úhrada ceny díla bude provedena na základě faktury, dle Čl. IV. bod 2. Faktura musí mít náležitosti obsažené v zákoně č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty.
8. Poskytovatel je povinen vystavit a doručit fakturu v písemné podobě na adresu sídla objednatele nejpozději do 10 dnů po dni uskutečnění zdanitelného plnění. Při nesplnění tohoto termínu se zhotovitel zavazuje uhradit v plné výši případné penalizační sankce vyměřené objednateli finančním úřadem.
9. Splatnost faktur byla dohodnuta na 21 dnů ode dne řádného doručení faktury.
10. Pokud faktura nemá sjednané náležitosti, je objednatel oprávněn ji vrátit a nová lhůta splatnosti počíná běžet okamžikem doručení nové faktury objednateli.

#### **V. Doba plnění**

1. Dle této smlouvy bude zahájeno plnění po podpisu smlouvy obou smluvních stran.
2. Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou a to do: 31.12.2023 s možností prodloužení až na 2 roky.
3. Ve všech ustanoveních této smlouvy, kde je lhůta plnění stanovena počtem dnů, předpokládají se pracovní dny.

#### **VI. Závazky poskytovatele**

1. Poskytovatel se zavazuje zajišťovat jazykovou výuku pro Objednatele lektory s odpovídající kvalifikací a odbornou praxí, v požadované kvalitě a rozsahu. Výuka bude prováděna českými nebo rodilými mluvčími dle dohody s objednatelem za cenu výše uvedenou.
2. V případě, že se lektor nedostaví na hodinu, zajistí náhradní termín, který bude realizován po vzájemné dohodě s účastníky.
3. Poskytovatel po dohodě s objednatelem zajistí potřebné učebnice. Ty budou v ceně za výuku již obsaženy.

4. V případě jakýchkoli požadavků nebo stížností se Poskytovatel zavazuje tyto s Objednatelkem projednat za účelem jejich co nejrychlejšího a komplexního řešení.

## **VII. Smluvní pokuty**

Obě smluvní strany se dohodly na následujících smluvních pokutách:

1. V případě prodlení s úhradou peněžitého plnění je objednatel povinen zaplatit zhotoviteli smluvní pokutu ve výši 0,1% z dlužné částky za každý den prodlení.
2. Bude-li Poskytovatel v prodlení s plněním termínů provádění díla sjednaného ve smlouvě, je povinen zaplatit objednateli smluvní pokutu ve výši 0,1 % z ceny díla za každý i započatý den prodlení.
3. Za porušení povinností uvedených v čl. VI. této smlouvy uhradí Poskytovatel objednateli smluvní pokutu ve výši 0,1% z ceny díla za každé takovéto porušení.

## **VIII. Odstoupení od smlouvy**

1. Od smlouvy lze odstoupit pouze v případech, které stanoví smlouva nebo občanský zákoník.
2. Objednatel je oprávněn od smlouvy odstoupit, pokud zhotovitel poruší povinnosti uvedené v čl. VI. této smlouvy.
3. Zjistí-li objednatel, že Poskytovatel provádí dílo v rozporu s předmětem díla, je oprávněn dožadovat se toho, aby zhotovitel tyto nedostatky odstranil a dílo provedl řádným způsobem. Jestliže zhotovitel neodstraní tyto nedostatky ani v přiměřené lhůtě, kterou stanoví objednatel a postup zhotovitele by vedl k podstatnému porušení smlouvy, má objednatel právo od smlouvy odstoupit.
4. Smlouva zaniká:
  - a) písemnou dohodou smluvních stran ke dni uvedenému v dohodě,
  - b) písemnou výpovědí s tříměsíční výpovědní lhůtou bez udání důvodu; výpovědní lhůta počíná běžet první den měsíce následujícího po doručení výpovědi,
  - c) písemnou výpovědí s jednoměsíční výpovědní lhůtou pro podstatné porušení smluvních povinností druhou smluvní stranou; výpovědní lhůta počíná běžet první den měsíce následujícího po doručení výpovědi,
  - d) zánikem jedné ze smluvních stran.

## **IX. Závěrečná ustanovení**

1. Tuto smlouvu lze měnit pouze formou písemných dodatků odsouhlasených oběma smluvními stranami.
2. Tato smlouva je vyhotovena ve čtyřech shodných výtiscích. Po podpisu smlouvy si zhotovitel ponechá jedno vyhotovení a objednatel si ponechá tři vyhotovení.
3. Není-li touto smlouvou výslovně upraveno jinak, řídí se vztahy mezi smluvními stranami ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, a dalšími obecně platnými právními předpisy a technickými normami, v platném znění.
4. Smluvní strany se zavazují chovat se tak, aby nepoškodily dobré jméno a oprávněné obchodní zájmy druhé strany.
5. Smluvní strany nepovažují skutečnosti uvedené v této smlouvě za obchodní tajemství ve smyslu ustanovení § 504 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění, a informace ve smlouvě neoznačují za důvěrné. Zavazují se však, že je nebudou zneužívat ani je nepoužijí v rozporu s jejich účelem pro své potřeby bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany. Porušení tohoto závazku je pod smluvní pokutou ve výši 1% z ceny díla za každý takový případ, splatnou do 30 dnů ode dne doručení jejího vyúčtování. Nárok na náhradu škody není ustanovením o smluvní pokutě dotčen.
6. Bez jakékoliv újmy ujednání předchozího odstavce smluvní strany udělují svolení ke zpřístupnění skutečností a informací v této smlouvě, zejména ve smyslu zákona č. 106/1999 sb., o svobodném přístupu k informacím, v platném znění, a jejich případnému zveřejnění bez ustanovení jakýchkoli dalších podmínek, jakož i požadavků zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, v platném znění, a na zveřejnění informací o zadáných veřejných zakázkách podle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv.
7. Obě strany prohlašují, že znění této smlouvy o dílo je skutečným projevem jejich pravé a svobodné vůle a že smlouva nebyla sjednána v tísní, ani za jednostranně nevýhodných podmínek. Na důkaz souhlasu připojují obě smluvní strany vlastnoruční podpisy svých odpovědných zástupců.
8. Tato smlouva nabývá platnosti podpisem obou smluvních stran a účinnosti zveřejněním v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv.

V Praze, dne 28. 11. 2019

V Praze, dne 05. 12. 2019

.....  
za objednatele  
ředitel  
xxx

.....  
za zhotovitele  
jednatelka  
xxx